

線上崇拜請撥電話號碼**647-374-4685**，接通後請按會議號碼**814-540-623#**，
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#6彼此問安。
或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

~~~~~  
聖靈降臨節後第十七主日 THE 17<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST  
二零二一年九月十九日 SEPTEMBER 19, 2021  
多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序  
**Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service**

---

|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| 主禮：黃布愛玲            | Leader: Regina Wong              |
| 宣道：張展雄牧師           | Preacher: Rev. Chris Cheung      |
| 讀經：林念濤(密西沙加中華聯合教會) | Reader: Raymond Lam (MCUC)       |
| 簡報：陳鎮璣             | PowerPoint Preparation: Kay Chan |

---

|                      |                                                                                       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 序樂靜默                 | PREPARE YOUR HEART                                                                    |
| 宣召                   | CALL TO WORSHIP                                                                       |
| 唱詩第33首<br>「寰宇群生歌」    | OPENING HYMN #33<br>"All Creatures of Our God and King"                               |
| 牧師領禱                 | PASTORAL PRAYER BY MINISTER                                                           |
| 主禱文<br>同讀            | THE LORD'S PRAYER<br>Let's read "Our Father ..."                                      |
| 詩班歌頌<br>「難以解釋」(區美賢譯) | CHOIR ANTHEM<br>"I Cannot Tell" (words: Ken Bible<br>music: traditional Irish Melody) |
| 啟應文<br>詩篇 1: 1-6     | RESPONSIVE READING<br>Psalm 1: 1-6                                                    |
| 讀經<br>馬可福音 9:30-37   | SCRIPTURE READING<br>Mark 9: 30-37                                                    |
| 唱詩第374首<br>「求作遠象歌」   | HYMN #374<br>"Be Thou My Vision"                                                      |
| 宣道<br>「誰是一哥？」        | SERMON<br>"Who Is the Greatest?"                                                      |

奉獻及會務報告

祝福

三一頌

(歌詞見第3頁)

唱詩第272首

「教會根基歌」

OFFERING & PARISH CONCERNS

BENEDICTION

DOXOLOGY

Let sing: Praise God, From Whom All Blessings.

CLOSING HYMN #272

"The Church's One Foundation"

~~~~~

本主日獻花：

陳曾月萍

岑曾月桂

張健忠、余妙霞

譚穎嫻記念母親及姨母

本主日獻刊：

陳曾月萍

張健忠、余妙霞

關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜每主日上午10時舉行，歡迎使用網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼；或線上崇拜請撥電話號碼(647)374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。
2. 新冠狀肺炎肆虐全球影響巨大。感恩我們能繼續經歷主的愛，藉著教會線網上的主日崇拜和聚會聯繫這個屬靈的家。疫情中各種打擊及精神壓力之下，人們極需要心靈上的支援。讓我們想一想那些需要緩解恐慌和焦慮的親友，特別是那些獨居和要隔離的人；我們鼓勵你邀請他們參加本堂線網上的崇拜，在上帝的家庭裏互相關心和彼此扶持。這是與有需要者分享主愛的大好機會。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知張展雄牧師(416)754-7147與他、她聯絡。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：
(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；
(2) 郵寄支票致本教會；
(3) 使用網上捐款 <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。
(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 <Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 tcuc.info@bellnet.ca 即可。請在 <留言> 部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在 <留言> 部註明。由於 <留言> 部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S = 主日捐，BM = 建設及維修基金，V = 前瞻基金，T = 感恩捐，F = 獻花，B = 獻刊，MS = 傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將 <留言> 部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。
5. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147)以便安排領取或送到府上。

教友消息：

1. 新生嬰兒 New Born Baby

本堂教友李文韜、樂奕彤夫婦於8月20日(禮拜五)在香港蒙主賜一男兒，取名李明熹。母子平安，願主恩佑此家庭。我們祝賀李開基、葛燕萍榮升第一任祖父母。

Congratulations go to parents Edmond & Melody Li, grandparent William & Claudia Li, for the birth of a baby boy named Josiah Eden Li, on Friday August 20, 2021 in Hong Kong. May God bless this baby and the families.

會務消息：

1. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

➤ CG3細胞小組

日期：9月19日(今日)

時間：下午2:30 - 4:00

研經：《約伯記》(第15-21章)由張展雄牧師主講

會議ID編號：832 1396 8098，密碼：33003300

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/83213968098>

➤ 腦保健舞

日期：9月23、30日(禮拜四)

時間：晚上8:30 - 9:00

主持：加拿大腦保健舞蹈學會Elizabeth Wong導師

會議ID編號: 915 7383 4579，密碼：bbd

網絡鏈線：<https://zoom.us/j/91573834579>

➤ 兒童主日學

日期：9月26日(禮拜日)

時間：上午11:30

會議ID編號: 432 662 6392，密碼：33003300

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/4326626392>

2. 堂會會議

2020-2022年度堂會第十一次會議定於9月26日(禮拜日)下午1:30舉行。各單位工作組如有任何提案或書面報告，請於今日內電郵交書記黃德銘，以便編入議程。

3. 重開計劃

堂會根據收到的問卷調查結果，議決英文事工繼續以網上視頻進行主日崇拜；而中文事工計劃於十月第一個主日恢復實體崇拜，但取決於九月底受感染個案的統計數字再作最後決定。現階段，我們努力作測試，以確保日後的中文崇拜可以提供實體和虛擬方式同步進行。我們會依照所有相關的防疫措施和條例為重開作準備，詳情請參閱附件。

4. 聘牧消息

多倫多中華聯合教會目前正在尋找中、英文事工兩名全職牧者。這兩位牧師以充份合作配搭的方式，分別牧養兩個崇拜的會眾成長。如果您知道誰有意應徵，請轉告其瀏覽加拿大聯合教會網頁www.ChurchHub.ca之申請細節。懇請弟兄姊妹繼續為聘牧事宜代禱我們祈求上帝的指引，賜予智慧尋找到合適的候選人在本堂事奉。

本堂也邀請海外有興趣和合資格的人士申請為中文事工全職合約牧師。這委任為期暫定兩年，有機會續約或兩年後有志接受為呼召牧師。有關此職位之摘要，請參閱附件，並可將資料轉發給有興趣人士。有意應徵者請將中、英文履歷電郵致堂會主席廖琪珍tcuc.info@bellnet.ca。